

SILVERCREST®



www.lidl-service.com



ROTATING BODY BRUSH SRK 3.7 A1

(HR)

ROTIRAJUĆA ČETKA ZA TIJELO

Upute za upotrebu

(BG)

ЧЕТКА ЗА ТЯЛО

Ръководство за експлоатация

(DE) (AT) (CH)

ROTIERENDE KÖRPERBÜRSTE

Bedienungsanleitung

(RO)

PERIE DE CORP, ROTATIVĂ

Instrucțiuni de utilizare

(GR) (CY)

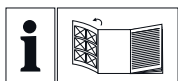
ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΗ ΒΟΥΡΤΣΑ ΣΩΜΑΤΟΣ

Οδηγίες χρήσης

IAN 282643

(HR) (RO)

(BG) (GR)



HR

Prije nego što pročitate tekst, otvorite stranicu sa slikama i upoznaćite se na osnovu toga sa svim funkcijama uređaja.

RO

Înainte de a citi instrucțiunile, priviți imaginile și familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.

BG

Преди да прочетете отворете страницата с фигурите и след това се запознайте с всички функции на уреда.

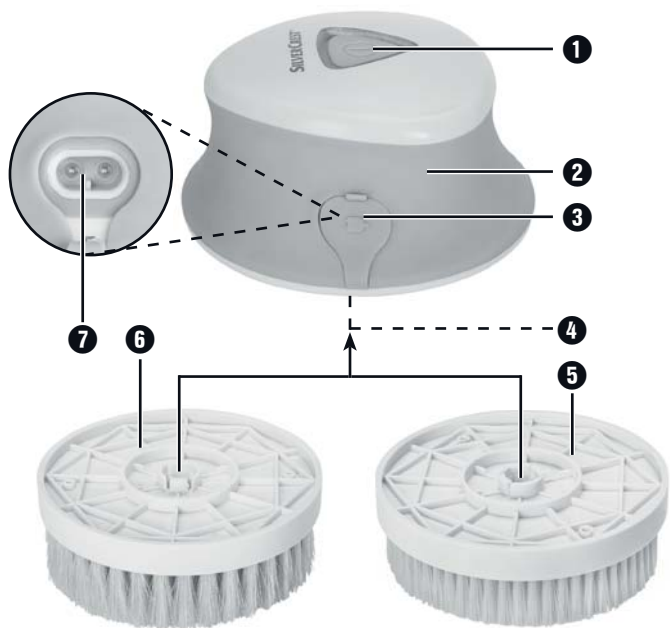
GR CY

Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τη σελίδα με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

HR	Upute za upotrebu	Stranica	1
RO	Instrucțiuni de utilizare	Pagina	15
BG	Ръководство за експлоатация	Страница	29
GR/CY	Οδηγίες χρήσης	Σελίδα	45
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	59

A**B**

Sadržaj

Uvod	2
Autorsko pravo	2
Namjenska uporaba	2
Opseg isporuke	2
Odlaganje ambalaže	3
Upravljački elementi	3
Tehnički podaci	4
Sigurnosne napomene	5
Važne napomene za korištenje	7
Punjenje uređaja	8
Uporaba uređaja	8
Čišćenje nakon uporabe	10
Skladištenje	10
Otklanjanje smetnji	11
Zbrinjavanje	11
Jamstvo tvrtke Kompernass Handels GmbH	12
Servis	13
Uvoznik	13
Naručivanje rezervnih dijelova	14

Uvod

Srdačno čestitamo na kupnji Vašeg novog uređaja.

Time ste se odlučili za vrlo kvalitetan proizvod. Upute za uporabu predstavljaju sastavni dio ovog proizvoda. One sadrže važne napomene za sigurnost, rukovanje i odlaganje. Prije uporabe proizvoda upoznajte se sa svim napomenama za rukovanje i sa svim sigurnosnim napomenama. Proizvod koristite isključivo na opisani način i u navedenim područjima uporabe. U slučaju predaje proizvoda trećim osobama, priložite i predajte i svu dokumentaciju.

Autorsko pravo

Ova je dokumentacija zaštićena autorskim pravima.

Svako umnožavanje odnosno svako naknadno tiskanje, čak i djelomično, kao i reprodukcija slika, makar i u promijenjenom stanju, dopušteni su isključivo uz pisano odobrenje proizvođača.

Namjenska uporaba

Ovaj uređaj je predviđen isključivo za čišćenje i peeling ljudske kože u privatnim domaćinstvima. Ne koristite ga u gospodarske svrhe! Svaki drugi način uporabe i svaka uporaba koja prelazi navedene okvire smatra se nenamjenskom.

Isključena su sva potraživanja bilo koje vrste za štete nastale nenamjenskom uporabom, nestručno obavljenim popravcima, neovlašteno izvršenim preinakama ili uporabom neodobrenih rezervnih dijelova.

Rizik snosi isključivo sam korisnik.

Opseg isporuke

Uređaj se standardno isporučuje sa sljedećim komponentama:

- Ručni element
- 2 x Glava s četkicama
- Punjač
- Vrećica za čuvanje uređaja
- Upute za uporabu

Izvadite sve dijelove uređaja iz kutije i odstranite svu ambalažu. Provjerite cjelovitost opsega isporuke i provjerite postoje li na uređaju vidljiva oštećenja.

NAPOMENA

- ▶ U slučaju nepotpune isporuke ili štete uzrokovane nedostatnim pakiranjem, kao i štete nastale prilikom transporta, nazovite telefon servisne službe (vidi poglavlje **Servis**).

Odlaganje ambalaže

Ambalaža štiti uređaj od transportnih oštećenja. Ambalažni materijali odabrani su prema ekološkim aspektima i aspektima odlaganja i stoga se mogu reciklirati.



Povrat ambalaže u kružni tok materijala štedi sirovine i smanjuje nakupljanje otpada. Ambalažu koja vam više nije potrebna odložite u skladu s važećim lokalnim propisima.

Upravljački elementi





Slika A:

- 1 Prekidač Uklj/Isklj (s kontrolnom lampicama)
- 2 Ručni element
- 3 Štitnik utičnice za punjenje
- 4 Pogonska osovina
- 5 Glava s četkicama za peeling
- 6 Glava s prirodnim četkicama
- 7 Utičnica za punjenje

Slika B:


- 8 Punjač
- 9 Priključni utikač
- 10 Vrećica za čuvanje uređaja

Tehnički podaci

Mrežni adapter	
Tip	ZD5C050100EUE
Ulazni napon	100 - 240 V ~, 50/60 Hz
Potrošnja struje	0,2 A
Izlazni napon	5,0 V \equiv Istosmjerna struja
Izlazna struja	1000 mA
Razred zaštite	II / 
Vrsta zaštite	IP44 (Zaštita od prskanja vodom sa svih strana, zaštita od čvrstih stranih tijela promjera od 1,0 mm)
Razred učinkovitosti 5	
Polaritet priključnog utikača 	
Uređaj	
Ulazni napon	5.0 V \equiv
Potrošnja struje	1 A
Baterija	3,7 V \equiv litij-ionska baterija 800 mAh
Vrsta zaštite	IPX7 (zaštita od povremenog uranjanja u vodu)

Sigurnosne napomene

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

- ▶ Priključni vod ovog uređaja ne može se zamijeniti. U slučaju oštećenja voda uređaj treba odložiti na otpad.
 - ▶ U slučaju pogonskih smetnji uređaja i prije čišćenja uređaja obavezno izvucite punjač iz mrežne utičnice.
 - ▶ Mrežni kabel iz mrežne utičnice uvijek izvucite povlačenjem za punjač, nikada ne povlačite sam kabel.
 - ▶ Ne lomite i ne gnječite mrežni kabel i postavite ga tako da nitko ne može na njega stati ili se preko njega spotaknuti.
 - ▶ Uređaj priključite isključivo na propisno instaliranu mrežnu utičnicu s mrežnim naponom od 100 - 240 V ~, 50/60 Hz.
 - ▶ Pazite da za vrijeme rada mrežni kabel ne bude mokar ili vlažan. Kabel postavite tako da se ne može uklještititi ili oštetiti.
 - ▶ Uređaj nikada ne priključujte na strujnu mrežu mokrim rukama.
 - ▶ Ako je uređaj oštećen, obavezno ga prestanite koristiti kako biste izbjegli nastanak mogućih opasnosti.
-  Mrežni adapter ne koristite na otvorenom.
- ▶ Mrežni kabel ne namatajte oko uređaja i čuvajte ga od oštećenja.

⚠ UPOZORENJE! OPASNOST OD OZLJEDA!

- ▶ Ako je uređaj pao ili je oštećen, više ga ne smijete uključivati. Uređaj mora provjeriti kvalificirano stručno osoblje i eventualno ga popraviti.
- ▶ Kućište uređaja ne smijete sami otvarati niti popravljati. U tom slučaju sigurnost više nije zajamčena i jamstvo prestaje važiti. Oštećeni uređaj na popravak predajte isključivo ovlaštenom stručnom osoblju.
- ▶ Uređaj koristite isključivo s isporučenim mrežnim adapterom/punjačem.
- ▶ Uređaj punite isključivo s isporučenim mrežnim adapterom/punjačem.
- ▶ Ovaj uređaj smiju koristiti djeca stara 8 godina ili više, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili pomanjkanjem iskustva i/ili znanja, ako su pod nadzorom ili su primile poduku o sigurnom rukovanju uređajem te su razumjele opasnosti koje proizlaze iz uporabe uređaja.
- ▶ Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- ▶ Čišćenje i servisiranje ne smiju obavljati djeca bez odgovarajućeg nadzora.

OPREZ – MATERIJALNA ŠTETA!

- ▶ Uređaj koristite samo u zatvorenom prostoru.



Uređaj je prikladan za korištenje pod tušem.
Međutim ne uranjajte ga potpuno u vodu.

Važne napomene za korištenje

- Uređaj ne koristite više od dva puta dnevno na istom dijelu tijela.
- Ovaj uređaj **nije** namijenjen za korištenje na licu.
- Uređaj ne smijete koristiti na bradavicama, proširenim venama, od sunca izgorjelim dijelovima kože, ranama, ispucaloj ili nadraženoj koži.
- Uređaj ne koristite zajedno s grubim ili agresivnim losionima za peeling.
- Uređaj ne koristite, ako:
 - imate vrlo osjetljivu kožu,
 - imate posebno neosjetljivu kožu,
 - patite od kožnih bolesti,
 - imate dermatološke probleme,
 - imate probleme s prokrvlenosti,
 - patite od dijabetesa,
 - uzimate lijekove na bazi steroida.
- Upitajte Vašeg liječnika, ako:
 - ste trudni,
 - ste skloni alergičnim reakcijama,
 - lako dobivate probleme s krvotokom,
 - nosite srčani stimulator,
 - imate dvojbe u pogledu zdravlja.
- Glave s četkicama iz higijenskih razloga koristite samo za jednu osobu. Moguće je naručiti rezervne glave s četkicama (vidi poglavlje **Naručivanje rezervnih dijelova**).
- Ako za vrijeme primjene ovog uređaja dođe do bolova, nadražaja kože ili drugih tegoba, odmah prekinite tretman i po potrebi se posavjetujte s liječnikom.

Punjenje uređaja

- 1) Otvorite štitnik utičnice za punjenje ③.
- 2) Utaknite priključni utikač ⑨ punjača ⑧ u utičnicu za punjenje ⑦ na uređaju. Pripazite da mala udubina u priključnom utikaču ⑨ klizne na šinu u utičnici za punjenje ⑦. U protivnom priključni utikač ⑨ ne možete utaknuti. Osigurajte da je uređaj isključen.
- 3) Utaknite punjač ⑧ u mrežnu utičnicu. 3 kontrolne lampice na tipki Uklj/Isklj ① svijetle naizmjenično i time pokazuju postupak punjenja.

NAPOMENA

- ▶ Uređaj ponovno napunite tek kada kontrolne lampice treperenjem u trajanju od 30 sekundi ukazuju na to da je baterija ispražnjena.
 - ▶ Ako je uređaj prethodno potpuno ispražnjen, postupak punjenja traje oko 3 sata. Potpuno napunjen uređaj možete koristiti oko 2 sata.
- 4) Kada je postupak punjenja završen, sve kontrolne lampice trajno svijetle. Izvucite punjač ⑧ iz mrežne utičnice i priključni utikač ⑨ iz utičnice za punjenje ⑦. Zatvorite utičnicu za punjenje ⑦ štitnikom utičnice za punjenje ③.

Uporaba uređaja

NAPOMENA

- ▶ Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje na licu.
 - ▶ Ako previše pritišćete četkicu, isključit će se.
- 1) Ako još niste: Izvucite punjač ⑧ iz mrežne utičnice i priključni utikač ⑨ iz utičnice za punjenje ⑦. Zatvorite utičnicu za punjenje ⑦ štitnikom utičnice za punjenje ③. Uređaj možete koristiti i s priključenim punjačem ⑧.
 - 2) Izaberite odgovarajuću glavu s četkicom:
 - Glavu s prirodnim četkicama ⑥: za suhu primjenu. Rotacijom se odstranjuju suhe i odumrle čestice kože.
 - Glava s četkicama za peeling ⑤: za primjenu pod tušem. Stvara gustu pjenu s gelom za čišćenje ili sapunom, za lagani peeling i učinkovito dubinsko čišćenje.
 - 3) Natakните glavu četkice ⑤/⑥ na pogonsku osovinu ④, tako da čvrsto nalegne.

- 4) Provjerite leži li štitnik utičnice za punjenje ❸ ispravno u utičnici za punjenje ❷. Po potrebi ispravno zatvorite utičnicu za punjenje ❷ tako da voda ne može prodrijeti u utičnicu za punjenje ❷.
- 5) Odaberite stupanj brzine:
 - Pritisnite tipku Uklj/Isklj ❶ jednom, da biste izabrali stupanj brzine 1. Jedna od 3 kontrolne lampice na tipki Uklj/Isklj ❶ svijetli oko 3 sekunde. Nakon toga svijetle sve kontrolne lampice.
 - Pritisnite tipku Uklj/Isklj ❶ još jednom, da biste izabrali stupanj brzine 2. Dvije od 3 kontrolne lampice na tipki Uklj/Isklj ❶ svijetle oko 3 sekunde. Nakon toga svijetle sve kontrolne lampice.
 - Pritisnite tipku Uklj/Isklj ❶ još jednom, da biste isključili uređaj. Kontrolne lampice na tipki Uklj/Isklj ❶ se gase. Preporučujemo da prvo koristite stupanj brzine 1, kako bi se koža mogla naviknuti na tretman. Onda koristite stupanj brzine, koji Vam djeluje ugodnije.
- 6) Kada ste izabrali željeni stupanj brzine, uređaj kružnim pokretima pomičite preko željenih dijelova kože. Pritom pritišćite onoliko, koliko Vam je ugodno.

NAPOMENA

- ▶ Ako uređaj koristite za pjenjenje gela za čišćenje ili sapuna, onda gel za čišćenje ili sapun prvo nanesite na vlažnu kožu i zatim je zapjenite pomoću uređaja.

- 7) Kada završite s primjenom, uzastopno pritišćite prekidač Uklj/Isklj ❶ sve dok se uređaj ne isključi.

NAPOMENA

- ▶ Nakon suhe primjene preporučujemo tuširanje i tretman kožu uljem ili losionom za njegu.

Čišćenje nakon uporabe

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

- ▶ Prije svakog čišćenja isključite uređaj iz strujne mreže:
 - Prvo izvucite priključni utikač **9** iz utičnice za punjenje **7**.
 - Izvucite punjač **8** iz mrežne utičnice.
 - Zatvorite utičnicu za punjenje **7** štitnikom utičnice za punjenje **3**.

OPREZ – OŠTEĆENJE PROIZVODA!

- ▶ Pazite da voda ne doprije u utičnicu za punjenje **7**.
- ▶ Ne koristite abrazivna, agresivna ili kemijska sredstva za čišćenje uređaja.
- ▶ Nikada ručni element **2** ne uranjajte u vodu.

NAPOMENA

- ▶ Glave s četkicama zamijenite svaka 3 mjeseca ili po potrebi u kraćim vremenskim razmacima. Postupak naručivanja novih glava s četkicama objašnjen je u poglavlju **Naručivanje rezervnih dijelova**.
- Nakon svake uporabe skinite glavu s četkicom **5/6** s ručnog elementa **2**.
- Očistite glave s četkicama **5/6** blagim šamponom i šampon isperite velikom količinom čiste vode.
Polegnite glave s četkicama **5/6** čekinjama prema gore na ravnu podlogu i pustite da se potpuno osuše.
- Prebrišite ručni element **2** vlažnom krpom. U slučaju tvrdokornih onečišćenja, na krpu dodajte malo blagog sredstva za čišćenje. Nakon toga naknadno prebrišite krpom navlaženom čistom vodom kako biste uklonili sve ostatke sredstva za čišćenje.
- Prebrišite punjač **8** vlažnom krpom. Uvjerite se da je punjač **8** potpuno suh prije nego što ga ponovno koristite.

Skladištenje

- Čist i suh uređaj čuvajte u priloženoj vrećici za čuvanje uređaja **10**.
- Uređaj čuvajte na suhom mjestu bez prašine.

Otklanjanje smetnji

Problem	Uzrok	Rješenje
Uređaj ne radi.	Baterija je prazna.	Napunite uređaj.
	Uređaj je neispravan.	Obratite se servisu za kupce.
Uređaj radi sporo.	Baterija je prazna.	Napunite uređaj.
	Previše pritišćete.	Pritišćite samo onoliko koliko Vam je ugodno.

Zbrinjavanje

NAPOMENA

- ▶ Baterija integrirana u ovaj uređaj ne može se izvaditi u svrhu zbrinjavanja.



Uređaj nikako ne smijete baciti s običnim kućnim otpadom. Ovaj proizvod podliježe europskoj direktivi 2012/19/EU.

Uređaj zbrinite preko autoriziranog poduzeća za odlaganje otpada ili preko komunalne ustanove za odlaganje otpada. Poštujte važeće propise. U slučaju dvojbe obratite se mjesnom poduzeću za odlaganje otpada.



Uređaj nikako ne smijete baciti s običnim kućnim otpadom. Ovaj proizvod podliježe europskoj direktivi 2012/19/EU.

Uređaj zbrinite preko autoriziranog poduzeća za zbrinjavanje otpada ili preko komunalne ustanove za zbrinjavanje. Poštujte važeće propise. U slučaju dvojbe obratite se mjesnom poduzeću za odlaganje otpada.

Jamstvo tvrtke Kompernass Handels GmbH

Poštovani kupci,

Za ovaj uređaj odobrava se jamstvo u trajanju od 3 godine od datuma kupnje. U slučaju nedostataka ovoga proizvoda, Vama pripadaju zakonska prava na teret prodavača proizvoda. U nastavku izloženo jamstvo ne ograničava ova zakonska prava.

Uvjeti jamstva

Jamstveni rok započinje danom kupnje. Molimo Vas da dobro sačuvate originalni račun. Ovaj dokument je potreban kao dokaz o kupnji.

Ako u roku od tri godine od dana kupnje ovog proizvoda dođe do greške u materijalu ili izradi, proizvod ćemo - prema našem izboru - besplatno popraviti ili zamijeniti. Za takvo ispunjenje jamstvene obaveze potrebno je unutar trogodišnjeg roka uređaj s nedostatkom i dokaz o kupnji (račun) predložiti i pismeno ukratko opisati u čemu se sastoji greška proizvoda i kada se pojavila.

Ako je kvar pokriven našim jamstvom, poslat ćemo Vam popravljen ili novi proizvod. Popravkom ili zamjenom proizvoda ne započinje novi jamstveni rok.

Jamstveni rok i zakonsko pravo u slučaju nedostataka

Korištenje prava na jamstvo ne produžuje jamstveni rok. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove. Štete i nedostatke koji eventualno postoje već prilikom kupnje treba javiti neposredno nakon raspakiranja. Nakon isteka jamstvenog roka izvršeni popravci se naplaćuju.

Opseg jamstva

Uređaj je pažljivo proizveden sukladno strogim smjernicama u pogledu kvalitete i prije isporuke brižljivo provjeren.

Ovo jamstvo vrijedi za greške u materijalu i izradi. Jamstvo ne obuhvaća dijelove proizvoda koji su izloženi normalnom trošenju i stoga se mogu smatrati potrošnim dijelovima, niti oštećenja lomljivih dijelova, npr. prekidača, baterija, kalupa za pečenje ili dijelova izrađenih od stakla.

Ovo jamstvo propada ako je proizvod oštećen, i ako nije stručno korišten ili servisiran. Za stručno korištenje proizvoda potrebno je točno poštivati sve naputke navedene u uputama za uporabu. Uporabne namjene i radnje, koje se u uputama ne preporučuju ili na koje se upozorava, obavezno se moraju izbjegavati.

Proizvod je namijenjen isključivo za privatnu, nekomercijalnu uporabu. Jamstvo prestaje vrijediti u slučaju zlorabe, nenamjenskog korištenja, primjene sile i zahvata na uređaju koje nije obavila za to ovlaštena podružnica servisa.

Realizacija u slučaju jamstvenog zahtjeva

Kako bismo zajamčili brzu obradu Vašeg zahtjeva, molimo slijedite sljedeće napomene:

- Molimo Vas da za sve upite u pripravnosti držite blagajnički račun i broj artikla (npr. IAN 12345) kao dokaz o kupnji.
- Broj artikla možete pronaći na tipskoj pločici u obliku gravure, na naslovnoj stranici Vaših uputa (dolje lijevo) ili u obliku naljepnice na stražnjoj ili donjoj strani.
- Ako dođe do smetnji u radu ili drugih nedostataka, najprije **telefonski** ili **preko elektronske pošte** kontaktirajte servisni odjel naveden u nastavku.
- Proizvod registriran kao neispravan onda možete zajedno s priloženim dokazom o kupnji (blagajnički račun) i s opisom nedostatka i kada se pojavio, besplatno poslati na dobivenu adresu servisa.



Na stranici www.lidl-service.com možete preuzeti ove i mnoge druge priručnike, videosnimke o proizvodu i softver.

Servis



Servis Hrvatska

Tel.: 0800 777 999

E-Mail: kompernass@lidl.hr

IAN 282643

Uvoznik

Molimo obratite pozornost na to, da adresa navedena u nastavku nije adresa servisa. Najprije kontaktirajte navedenu ispostavu servisa.

Lidl Hrvatska d.o.o. k.d.,
Ulica kneza Ljudevita Posavskog 53,
HR-10410 Velika Gorica, Hrvatska

Proizvođač:

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

NJEMAČKA

www.kompernass.com

Naručivanje rezervnih dijelova

Za proizvod SRK 3.7 A1 možete naručiti sljedeće rezervne dijelove:



- ▶ 2-dijelni komplet glave s četkicama

Rezervne dijelove naručite putem naše dežurne telefonske linije (vidi poglavlje „Servis“) ili na našoj internetskoj stranici na adresi www.kompernass.com.



NAPOMENA

- ▶ Pri naručivanju pripremite IAN broj koji možete pronaći na omotu ovih uputa za uporabu.

Cuprins

Introducere	16
Dreptul de autor	16
Utilizarea conform destinației	16
Furnitura	16
Eliminarea ambalajului	17
Elemente de operare	17
Date tehnice	18
Indicații de siguranță	19
Indicații importante privind utilizarea	21
Încărcarea aparatului	22
Utilizarea aparatului	22
Curățarea după utilizare	24
Depozitarea	24
Remediarea defecțiunilor	25
Eliminarea ca deșeu	25
Garanția Kompernass Handels GmbH	26
Service-ul	27
Importator	27
Comandarea pieselor de schimb	28

Introducere

Felicitări pentru cumpărarea noului dvs. aparat.

Ați decis să alegeți un produs de calitate superioară. Instrucțiunile de utilizare fac parte integrantă din acest produs. Acestea cuprind informații importante privind siguranța, utilizarea și eliminarea ca deșeu. Înainte de utilizarea produsului familiarizați-vă cu toate indicațiile privind utilizarea și siguranța. Utilizați produsul numai în modul descris și numai în domeniile de utilizare menționate. În cazul transmiterii produsului unei alte persoane, predați-i toate documentele aferente acestuia.

Dreptul de autor

Această documentație este protejată prin drepturi de autor.

Reproducerea, respectiv retipărirea, chiar și numai parțială, precum și redarea imaginilor, chiar și modificate, sunt permise numai cu acordul scris al producătorului.

Utilizarea conform destinației

Acest aparat este destinat exclusiv curățării și peelingului pielii umane, fiind prevăzut pentru utilizarea în gospodăriile private. A nu se utiliza în scopuri comerciale! Orice altă utilizare este considerată a fi neconformă cu destinația.

Sunt excluse pretențiile de orice natură pentru pagubele rezultate în urma utilizării neconforme cu destinația, a reparațiilor necorespunzătoare, a modificărilor nepermise sau a utilizării de piese de schimb neautorizate.

Riscul este suportat în exclusivitate de către utilizator.

Furnitura

În mod standard, aparatul este livrat cu următoarele componente:

- Unitate manuală
- 2 capete de periaj
- Încărcător
- Săculeț de depozitare
- Instrucțiuni de utilizare

Scoateți toate piesele aparatului din cutie și îndepărtați toate materialele de ambalare. Verificați dacă furnitura este completă și dacă prezintă deteriorări vizibile.

INDICAȚIE

- ▶ În cazul în care furnitura este incompletă sau componentele sunt deteriorate din cauza ambalajului precar sau a transportului, apălați linia telefonică directă de service (a se vedea capitolul **Service**).

Eliminarea ambalajului

Ambalajul protejează aparatul împotriva deteriorărilor ce pot apărea în timpul transportului. Materialele de ambalare sunt alese conform compatibilității acestora cu mediul și aspectelor tehnice privind eliminarea ca deșeu, fiind astfel reciclabile.



Reintroducerea ambalajelor în circuitul materialelor contribuie la economisirea materiilor prime și la reducerea cantității de deșeuri. Eliminați ca deșeu materialele de ambalare de care nu mai aveți nevoie conform prevederilor locale în vigoare.

Elemente de operare





Figura A:

- 1 Tasta Pornit/Oprit (cu becuri de control)
- 2 Unitate manuală
- 3 Protecție mufă de încărcare
- 4 Arbore de antrenare
- 5 Cap de periaj pentru peeling
- 6 Cap de periaj din păr natural
- 7 Mufă de încărcare

Figura B:

- 8 Încărcător
- 9 Fișă de racord
- 10 Săculeț de depozitare

Date tehnice

Adaptor de rețea	
Tip	ZD5C050100EUE
Tensiune de intrare	100 - 240 V ~, 50/60 Hz
Consum de curent	0,2 A
Tensiune de ieșire	5,0 V == curent continuu
Curent de ieșire	1000 mA
Clasa de protecție	II / 
Tip de protecție	IP44 (protecție împotriva stropirii cu apă din toate direcțiile, protejat împotriva obiectelor solide cu diametrul începând de la 1,0 mm)
Clasa de eficiență 5	
Polaritatea fișei de racord 	
Aparat	
Tensiune de intrare	5,0 V ==
Consum de curent	1 A
Acumulator	Acumulator litiu-ion 3,7 V == 800mAh
Tip de protecție	IPX7 (protecție împotriva imersiunii temporare în apă)

Indicații de siguranță

PERICOL DE ELECTROCUTARE

- ▶ Cablul de conexiune al acestui aparat nu poate fi înlocuit. Dacă acest cablu se defectează, aparatul trebuie casat.
- ▶ În cazul unor disfuncționalități și înainte de a curăța aparatul, scoateți prin tragere încărcătorul din priza de rețea.
- ▶ Când scoateți prin tragere cablul de alimentare din priză, trageți întotdeauna de încărcător și nu de cablu.
- ▶ Nu îndoiiți sau striviți cablul de alimentare și poziționați-l astfel încât nimeni să nu calce sau să se împiedice de el.
- ▶ Conectați aparatul numai la o priză instalată corespunzător, cu o tensiune a rețelei de 100 - 240 V ~ / 50/60 Hz.
- ▶ Evitați contactul cablului de alimentare cu lichide sau umezirea acestuia în timpul funcționării aparatului. Ghidați cablul astfel încât să nu poată fi deteriorat sau blocat de alte obiecte din jur.
- ▶ Nu conectați niciodată aparatul la rețeaua electrică având mâinile ude.
- ▶ În cazul în care aparatul este deteriorat, pentru a evita pericolele, nu îl mai utilizați în continuare, în niciun caz.



Nu utilizați adaptorul de rețea în aer liber.

- ▶ Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului și protejați-l împotriva deteriorărilor.

⚠️ AVERTIZARE! PERICOL DE RĂNIRE!

- ▶ Nu mai utilizați aparatul dacă a căzut sau dacă este defect. Solicitați verificarea și, dacă este necesar, repararea aparatului de către un specialist calificat.
- ▶ Sunt interzise deschiderea sau repararea carcasei aparatului. În acest caz nu mai este asigurată siguranța, iar garanția se anulează. Repararea aparatului defect se va realiza numai de către specialiști autorizați.
- ▶ Utilizați aparatul numai cu adaptorul de rețea/încărcătorul livrat.
- ▶ Încărcați aparatul numai cu adaptorul de rețea/încărcătorul livrat.
- ▶ Acest aparat poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani, cât și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe necesare, dacă sunt supravegheați sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a acestui aparat și au înțeles pericolele ce rezultă din această utilizare.
- ▶ Copiilor le este interzis să se joace cu aparatul.
- ▶ Curățarea și activitățile de întreținere destinate utilizatorului nu se vor efectua de către copii fără supraveghere.

ATENȚIE – PAGUBE MATERIALE!

- ▶ Utilizați aparatul numai în spații închise.



Aparatul este adecvat pentru utilizarea sub duș.
Cu toate acestea nu îl introduceți complet în apă.

Indicații importante privind utilizarea

- Nu utilizați aparatul mai mult de două ori pe zi pe aceeași zonă a corpului.
- Acest aparat **nu** este adecvat pentru utilizarea pe față.
- Nu este permisă utilizarea aparatului pe negi, varice, arsuri solare, răni, porțiuni de piele crăpată sau iritată.
- Nu utilizați aparatul împreună cu loțiuni de peeling cu granulație mare sau agresive.
- Nu utilizați aparatul dacă:
 - aveți pielea foarte sensibilă,
 - aveți pielea deosebit de insensibilă,
 - suferiți de boli ale pielii,
 - aveți probleme dermatologice,
 - aveți tulburări de circulație sanguină,
 - suferiți de diabet,
 - consumați medicamente pe bază de steroizi.
- Consultați medicul dacă:
 - sunteți însărcinată,
 - aveți predispoziție la reacții alergice,
 - manifestați cu ușurință probleme de circulație,
 - purtați stimulator cardiac,
 - sunteți preocupat de starea sănătății dvs.
- Din considerente de igienă, capetele de periaj se vor utiliza întotdeauna numai pentru o singură persoană. Este posibilă comandarea capetelor de periaj de schimb (a se vedea capitolul **Comandarea pieselor de schimb**).
- Dacă pe durata utilizării acestui aparat resimțiți dureri, iritări ale pielii sau alte tulburări, încetați imediat utilizarea aparatului și consultați un medic dacă este necesar.

Încărcarea aparatului

- 1) Deschideți protecția mufei de încărcare ③.
- 2) Introduceți fișa de racord ⑨ a încărcătorului ⑧ în mufa de încărcare ⑦ de la aparat. Acordați atenție ca mica adâncitură din mufa de racord ⑨ să gliseze pe șina din mufa de încărcare ⑦. În caz contrar nu veți putea introduce fișa de racord ⑨. Asigurați-vă că aparatul este oprit.
- 3) Introduceți încărcătorul ⑧ într-o priză de rețea. Cele 3 becuri de control de la tasta Pornit/Oprit ① luminează alternativ indicând astfel procesul de încărcare.

INDICAȚIE

- ▶ Încărcați din nou aparatul numai atunci când becurile de control indică descărcarea acumulatorului printr-o iluminare intermitentă de 30 de secunde.
 - ▶ Dacă anterior aparatul a fost descărcat complet, procesul de încărcare va dura cca 3 ore. Aparatul încărcat complet poate fi utilizat cca 2 ore.
- 4) La încheierea procesului de încărcare, toate becurile de control sunt aprinse continuu. Scoateți încărcătorul ⑧ din priză și fișa de racord ⑨ din mufa de încărcare ⑦. Închideți mufa de încărcare ⑦ cu protecția mufei de încărcare ③.

Utilizarea aparatului

INDICAȚIE

- ▶ Acest aparat nu este conceput pentru utilizarea pe față.
 - ▶ În cazul exercitării unei presiuni prea ridicate asupra periei, aceasta se oprește.
- 1) În cazul în care nu ați efectuat deja următorii pași: Scoateți încărcătorul ⑧ din priză și fișa de racord ⑨ din mufa de încărcare ⑦. Închideți mufa de încărcare ⑦ cu protecția mufei de încărcare ③. Aparatul nu poate fi utilizat cu încărcătorul ⑧ conectat.
 - 2) Alegeți un cap de periaj adecvat:
 - Capul de periaj din păr natural ⑥: pentru utilizarea uscată. Prin rotație sunt îndepărtate cojile de piele uscată și moartă.
 - Capul de periaj pentru peeling ⑤: pentru utilizarea sub duș. Favorizează formarea unei spume abundente la utilizarea cu gel de curățare sau săpun pentru un peeling delicat și o curățare în profunzime eficientă.
 - 3) Introduceți capul de periaj ⑤/⑥ la arborele de antrenare ④ astfel încât acesta să se fixeze.

- 4) Verificați dacă protecția mufei de încărcare ③ este poziționată corect în mufa de încărcare ⑦. Dacă este necesar, închideți corect mufa de încărcare ⑦ pentru a evita pătrunderea apei în mufa de încărcare ⑦.
- 5) Selectați o treaptă de viteză:
- Pentru selectarea treptei de viteză 1 apăsați o dată tasta Pornit/Oprit ①. Unul dintre cele 3 becuri de control de la tasta Pornit/Oprit ① luminează cca 3 secunde. Apoi luminează toate becurile de control.
 - Pentru selectarea treptei de viteză 2 apăsați încă o dată tasta Pornit/Oprit ①. Două dintre cele 3 becuri de control de la tasta Pornit/Oprit ① luminează cca. 3 secunde. Apoi luminează toate becurile de control.
 - Pentru oprirea aparatului apăsați încă o dată tasta Pornit/Oprit ①. Becurile de control de la tasta Pornit/Oprit ① se sting. Recomandăm selectarea mai întâi a treptei de viteză 1 pentru a permite pielii să se obișnuiască cu tratamentul. Utilizați treapta de viteză pe care o resimțiți ca fiind mai agreabilă.
- 6) După selectarea treptei de viteză dorite ghidați aparatul cu mișcări circulare pe zonele de piele respective. În timpul acestei operațiuni exercitați o presiune care să vă fie agreabilă.

INDICAȚIE

- ▶ În cazul utilizării aparatului pentru spumarea gelului de curățare sau a săpunului, aplicați gelul de curățare sau săpunul mai întâi pe pielea umedă și apoi le spumați cu ajutorul aparatului.

- 7) La finalul utilizării apăsați tasta Pornit/Oprit ① până la oprirea aparatului.

INDICAȚIE

- ▶ După utilizarea uscată recomandăm efectuarea unui duș și tratarea pielii cu uleiuri sau loțiuni de îngrijire.

Curățarea după utilizare

PERICOL DE ELECTROCUTARE

- ▶ Înainte de fiecare curățare deconectați aparatul de la rețeaua electrică:
 - Scoateți mai întâi fișa de racord **9** din mufa de încărcare **7**.
 - Scoateți încărcătorul **8** din priză.
 - Închideți mufa de încărcare **7** cu protecția mufei de încărcare **3**.

ATENȚIE – PAGUBE MATERIALE!

- ▶ Asigurați-vă că în mufa de încărcare **7** nu pătrunde apă.
- ▶ Pentru curățarea aparatului nu utilizați substanțe corozive, agresive sau chimice.
- ▶ Nu introduceți niciodată unitatea manuală **2** în apă.

INDICAȚIE

- ▶ Înlocuiți capul de periaj respectiv la fiecare 3 luni sau mai devreme dacă este necesar. Procedura de comandare a capetelor de periaj noi este explicată în capitolul **Comandarea pieselor de schimb**.
- Scoateți capul de periaj **5/6** de la unitatea manuală **2** după fiecare utilizare.
- Curățați capetele de periaj **5/6** cu un șampon delicat și clătiți șamponul cu apă curată din abundență.
Așezați capetele de periaj **5/6** cu perii orientați în sus pe o suprafață netedă și lăsați-le să se usuce complet.
- Ștergeți unitatea manuală **2** cu o lavetă umedă. În cazul murdăriei persistente turnați puțin detergent delicat pe lavetă. Apoi ștergeți cu ajutorul unei lavete umezite în apă curată pentru a îndepărta toate reziduurile de detergent.
- Ștergeți încărcătorul **8** cu o lavetă umedă. Asigurați-vă că încărcătorul **8** este complet uscat înaintea reutilizării acestuia.

Depozitarea

- Depozitați aparatul curat și uscat în săculețul de depozitare **10** livrat.
- Depozitați aparatul într-un loc uscat și lipsit de praf.

Remediarea defecțiunilor

Problema	Cauza	Soluția
Aparatul nu funcționează.	Acumulatorul este descărcat.	Încărcați aparatul.
	Aparatul este defect.	Adresați-vă serviciului asistență clienți.
Aparatul funcționează numai lent.	Acumulatorul este descărcat.	Încărcați aparatul.
	Exerțiți o presiune prea ridicată.	Nu exerțiți o presiune mai ridicată decât resimțiți ca fiind agreabil.

Eliminarea ca deșeu

INDICAȚIE

- ▶ Acumulatorul integrat în acest aparat nu poate fi scos pentru a fi eliminat ca deșeu.



În niciun caz nu aruncați aparatul în gunoii menajer obișnuit. Acest produs este supus Directivei europene 2012/19/EU.

Eliminați ca deșeu aparatul prin intermediul unei societăți autorizate sau prin intermediul serviciului local de eliminare a deșeurilor. Respectați reglementările actuale în vigoare. Dacă aveți nelămuriri, contactați serviciul local de eliminare a deșeurilor.



În niciun caz nu aruncați încărcătorul în gunoii menajer obișnuit. Acest produs este supus Directivei europene 2012/19/EU.

Eliminați încărcătorul prin intermediul unei societăți autorizate sau prin intermediul serviciului local de eliminare a deșeurilor. Respectați reglementările actuale în vigoare. Dacă aveți nelămuriri, contactați serviciul local de eliminare a deșeurilor.

Garanția Kompernass Handels GmbH

Stimate client,

Pentru acest aparat se acordă o garanție de 3 ani de la data cumpărării. În cazul în care produsul prezintă defecte, beneficiați de drepturi legale față de vânzătorul produsului. Aceste drepturi legale nu sunt limitate prin garanția noastră prezentată în cele ce urmează.

Condiții de garanție

Perioada de garanție începe de la data cumpărării. Păstrați cu grijă bonul fiscal original. Acesta este necesar pentru a dovedi cumpărarea.

Dacă în decurs de trei ani de la data cumpărării acestui produs apare un defect de material sau de fabricație, produsul va fi reparat sau înlocuit de către noi – la alegerea noastră – în mod gratuit. Garanția presupune ca în timpul perioadei de trei ani să se prezinte aparatul defect și dovada cumpărării (bonul fiscal), precum și o scurtă descriere în scris, în care să se specifice în ce constă defectul și când a apărut acesta.

Dacă defectul este acoperit de garanția noastră, veți primi înapoi produsul reparat sau unul nou. Odată cu reparația sau înlocuirea produsului nu începe o nouă perioadă de garanție.

Perioada de garanție și pretențiile legale privind defectele

Perioada de garanție nu este prelungită după efectuarea reparațiilor realizate în perioada de garanție. Acest lucru este valabil și pentru piesele înlocuite și reparate. Eventualele deteriorări și deficiențe prezente deja la cumpărare trebuie semnalate imediat după dezambalarea produsului. Reparațiile necesare după expirarea perioadei de garanție se efectuează contra cost.

Domeniul de aplicare a garanției

Aparatul a fost produs cu grijă, în conformitate cu orientările stricte privind calitatea și verificat cu rigurozitate înaintea livrării.

Garanția se acordă în caz de defecte de material sau de fabricație. Această garanție nu se extinde asupra componentelor produsului care sunt expuse uzurii normale și care, prin urmare, pot fi considerate piese de uzură sau asupra deteriorărilor apărute la componentele fragile, de exemplu comutatoare, acumulatori, forme de copt sau componente realizate din sticlă.

Această garanție se pierde în cazul în care produsul a fost deteriorat, a fost utilizat sau întreținut în mod necorespunzător. Pentru utilizarea corespunzătoare a produsului trebuie respectate cu strictețe toate indicațiile prezentate în instrucțiunile de utilizare. Trebuie evitate în mod obligatoriu utilizările și acțiunile nerecomandate sau care fac obiectul unor avertizări în cadrul instrucțiunilor de utilizare.

Aparatul este destinat numai uzului privat și nu utilizărilor comerciale. În cazul manevrării abuzive sau necorespunzătoare, al uzului de forță și al intervențiilor care nu au fost realizate de către filiala noastră autorizată de service, garanția își pierde valabilitatea.

Procedura de acordare a garanției

Pentru a se asigura prelucrarea rapidă a solicitării dvs., urmați instrucțiunile de mai jos:

- Pentru toate solicitările păstrați la îndemână bonul fiscal și numărul articolului (de exemplu IAN 12345) ca dovadă a cumpărării.
- Numărul articolului poate fi consultat pe plăcuța de caracteristici, pe o gravură, pe coperta instrucțiunilor (în partea stângă, jos) sau pe autocolantul de pe partea din spate sau de jos.
- În cazul în care apar defecte funcționale sau alte defecțiuni, contactați mai întâi **telefonice** sau **prin e-mail** departamentul de service menționat în continuare.
- Apoi puteți expedia produsul înregistrat ca fiind defect la adresa de service care v-a fost comunicată, fără a plăti taxe poștale, anexând dovada cumpărării (bonul fiscal) și indicând în ce constă defectul și când a apărut acesta.



Acest manual, precum și multe altele, videoclipuri cu produsele și software-uri pot fi descărcate de pe www.lidl-service.com.

Service-ul



Service România

Tel.: 0800896637

E-Mail: kompernass@lidl.ro

IAN 282643

Importator

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că următoarea adresă nu reprezintă o adresă pentru service. Contactați mai întâi centrul de service indicat.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

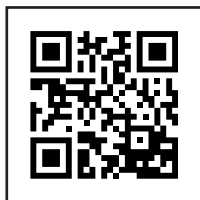
Comandarea pieselor de schimb

Pentru produsul SRK 3.7 A1 pot fi comandate următoarele piese de schimb:



- Set de 2 capete de periaj

Comandați piesele de schimb prin intermediul liniei noastre telefonice directe de service (a se vedea capitolul „Service”) sau, confortabil, de pe pagina noastră web www.kompernass.com.



INDICAȚIE

- Păstrați la îndemână numărul IAN care poate fi consultat pe coperta acestor instrucțiuni de utilizare, în vederea comenzii dvs.

Съдържание

Въведение	30
Авторско право	30
Употреба по предназначение	30
Окомплектовка на доставката	30
Предаване на опаковката за отпадъци	31
Елементи за обслужване	31
Технически характеристики	32
Указания за безопасност	33
Важни указания за употреба	35
Зареждане на уреда	36
Употреба на уреда	36
Почистване след употреба	38
Съхранение	38
Отстраняване на неизправности	39
Предаване за отпадъци	39
Гаранция	40
Сервизно обслужване	41
Вносител	42
Поръчка на резервни части	44

Въведение

Поздравяваме ви за покупката на вашия нов уред.

Избрали сте висококачествен продукт. Ръководството за потребителя е неразделна част от този продукт. То съдържа важни указания относно безопасността, употребата и предаването за отпадъци. Преди да използвате продукта, се запознайте с всички указания за обслужване и безопасност. Използвайте продукта единствено според описанието и за указаните области на приложение. Предавайте продукта на трети лица заедно с цялата документация.

Авторско право

Тази документация е защитена от Закона за авторското право.

Всяко размножаване респ. препечатване на ръководството или на части от него, както и възпроизвеждането на изображенията, също и с направени промени в тях, е разрешено единствено с писменото съгласие на производителя.

Употреба по предназначение

Този уред е предназначен единствено за почистване и пилинг на човешка кожа в домашни условия. Не го използвайте за професионални цели! Друга или излизаща извън тези рамки употреба се счита за нецелесъобразна.

Претенции от всякакъв вид за щети, произтичащи от неотговаряща на предназначението употреба, неправилни ремонти, извършени без разрешение изменения или използване на неодобрен резервни части са изключени.

Рискът се поема единствено от потребителя.

Окомплектовка на доставката

Стандартната окомплектовка на доставката включва следните компоненти:

- Тяло на уреда
- 2 глави-четки
- Зарядно устройство
- Торбичка за съхранение
- Ръководство за потребителя

Извадете всички части на уреда от кутията и отстранете всички опаковъчни материали. Проверете доставката за комплектност и видими повреди.

УКАЗАНИЕ

- ▶ При непълна доставка или повреди поради лоша опаковка или щети, получени при транспорта, се обърнете към горещата линия на сервиза (вж. глава **Сервиз**).

Предаване на опаковката за отпадъци

Опаковката предпазва уреда от повреди при транспортирането.

Опаковъчните материали са подбрани от гледна точка на екологичната съвместимост и утилизацията и затова могат да се рециклират.



Връщането на опаковката в системата за циркулация на материалите спестява суровини и намалява количеството отпадъци. Предавайте ненужните ви вече опаковъчни материали за отпадъци съгласно действащите местни разпоредби.

Елементи за обслужване

Фигура А:

- 1 Бутон за включване/изключване (с контролни индикатори)
- 2 Тяло на уреда
- 3 Защита на зарядната буква
- 4 Задвижващ вал
- 5 Глава-четка за пилинг
- 6 Глава-четка от естествен косъм
- 7 Зарядна буква

Фигура Б:


- 8 Зарядно устройство
- 9 Свързващ щепсел
- 10 Торбичка за съхранение

Технически характеристики

Мрежов адаптер	
Тип	ZD5C050100EUE
Входно напрежение	100 - 240 V ~, 50/60 Hz
Консумация на ток	0,2 A
Изходно напрежение	5,0 V \equiv постоянен ток
Изходен ток	1000 mA
Клас на защита	
Степен на защита	IP44 (защита от пръскаща от всички посоки вода, защита от твърди чужди тела с диаметър над 1,0 mm)
Клас на ефективност 5	
Полюси на свързващия щепсел 	
Уред	
Входно напрежение	5,0 V \equiv
Консумация на ток	1 A
Акумулаторна батерия	3,7 V \equiv 800 mAh литиево-йонна акумулаторна батерия
Степен на защита	IPX7 (защита от временно потапяне във вода)

Указания за безопасност

ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР

- ▶ Кабелът за свързване на този уред не може да се сменя. При повреда на кабела уредът трябва да се бракува.
 - ▶ При неправилно функциониране и преди почистване на уреда изключвайте зарядното устройство от контакта.
 - ▶ Винаги изключвайте мрежовия кабел, като издърпвате зарядното устройство от контакта. Никога не дърпайте самия кабел.
 - ▶ Не огъвайте и не притискайте кабела. Разполагайте го така, че никой да не може да го настъпи или да се спъне в него.
 - ▶ Включвайте уреда само към инсталиран според изискванията контакт с мрежово напрежение 100 - 240 V ~, 50/60 Hz.
 - ▶ По време на работа внимавайте кабелът да не се мокри или навлажнява. Прокарайте го така, че да не може да бъде притиснат или повреден.
 - ▶ Никога не свързвайте уреда с мокри ръце към електрическата мрежа.
 - ▶ Ако уредът е повреден, в никакъв случай не продължавайте да го използвате, за да избегнете опасности.
-  Не използвайте мрежовия адаптер на открито.
- ▶ Не увивайте мрежовия кабел около уреда и го пазете от повреди.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!

- ▶ В случай че уредът е паднал или е повреден, той не трябва да се използва повече. Дайте уреда за проверка и евентуален ремонт от квалифициран специалист.
- ▶ Не трябва да отваряте сами корпуса на уреда или да го ремонтирате. В противен случай безопасността не е гарантирана и гаранцията отпада. Повреденият уред трябва да се ремонтира единствено от оторизирани специалисти.
- ▶ Използвайте уреда само с мрежовия адаптер/зарядното устройство от окомплектовката на доставката.
- ▶ Зареждайте уреда само с мрежовия адаптер/зарядното устройство от окомплектовката на доставката.
- ▶ Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, както и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени възможности или без опит и знания, ако са под наблюдение или са инструктирани по отношение на безопасната употреба на уреда и разбират опасностите, произтичащи от работата с него.
- ▶ Не допускайте деца да играят с уреда.
- ▶ Почистването и техническото обслужване от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца без наблюдение.

ВНИМАНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ МАТЕРИАЛНИ ЩЕТИ!

- ▶ Използвайте уреда само в затворени помещения.



Уредът е годен за използване под душ. Въпреки това никога не го потапяйте изцяло във вода.

Важни указания за употреба

- Не използвайте уреда повече от два пъти дневно на едно и също място на тялото.
- Този уред **не** е подходящ за приложение на лицето.
- Не прилагайте уреда върху брадавици, разширени вени, слънчеви изгаряния, рани, напукана или раздразнена кожа.
- Не използвайте уреда в комбинация с едрозърнести или агресивни пилинг лосиони.
- Не използвайте уреда, ако:
 - имате много чувствителна кожа,
 - имате особено нечувствителна кожа,
 - страдате от кожни заболявания,
 - имате дерматологични проблеми,
 - имате смущения в кръвооросването,
 - страдате от диабет,
 - приемате медикаменти на стероидна основа.
- Консултирайте се с лекаря си, ако:
 - сте бременна,
 - сте склонни към алергични реакции,
 - получавате леки проблеми с кръвообращението,
 - носите кардиостимулатор,
 - имате здравни опасения.
- По хигиенични причини винаги използвайте индивидуални глави-четки. Могат да се поръчват резервни глави-четки (вж. глава **Поръчка на резервни части**).
- Ако по време на употреба на този уред се появят болки, кожни раздразнения или други оплаквания, незабавно прекратете употребата и при необходимост се консултирайте с лекар.

Зареждане на уреда

- 1) Отворете защитата на зарядната буква **3**.
- 2) Включете свързващия щепсел **9** на зарядното устройство **8** в зарядната буква **7** на уреда. Внимавайте малката вдлъбнатина на свързващия щепсел **9** да се плъзне по релсата в зарядната буква **7**. В противен случай не можете да включите свързващия щепсел **9**. Уверете се, че уредът е изключен.
- 3) Включете зарядното устройство **8** в електрически контакт. 3-те контролни индикатора на бутона за включване/изключване **1** светят, редувайки се, и с това показват, че се извършва зареждане.

УКАЗАНИЕ

- ▶ Заредете уреда отново едва когато контролните индикатори покажат чрез 30-секундно мигане, че акумулаторната батерия е празна.
 - ▶ В случай че уредът е бил напълно разреден, процесът на зареждане продължава около 3 часа. При пълно зареждане можете да използвате уреда в продължение на около 2 часа.
- 4) След завършване на процеса на зареждане всички контролни индикатори светят постоянно. Издърпайте зарядното устройство **8** от контакта и свързващия щепсел **9** от зарядната буква **7**. Затворете зарядната буква **7** със защитата на зарядната буква **3**.

Употреба на уреда

УКАЗАНИЕ

- ▶ Този уред не е предназначен за приложение на лицето.
 - ▶ Четката се изключва при упражняване на твърде силен натиск върху нея.
- 1) Ако още не е направено: Издърпайте зарядното устройство **8** от контакта и свързващия щепсел **9** от зарядната буква **7**. Затворете зарядната буква **7** със защитата на зарядната буква **3**. Уредът не може да се използва със свързано зарядно устройство **8**.
 - 2) Изберете подходяща глава-четка:
 - Глава-четка от естествен косъм **6**: за сухо приложение. При въртенето се отстраняват сухи и мъртви кожни клетки.
 - Глава-четка за пилинг **5**: за приложение под душ. В комбинация с почистващ гел или сапуни образува гъста пяна за нежен пилинг и ефективно дълбоко почистване.
 - 3) Поставете главата-четка **5/6** стабилно на задвижващия вал **4**.

- 4) Проверете дали защитата на зарядната буksa ③ стои правилно на зарядната буksa ⑦. При необходимост затворете правилно зарядната буksa ⑦, така че в зарядната буksa ⑦ да не може да прониква вода.
- 5) Изберете степен на скорост:
- Натиснете веднъж бутона за включване/изключване ①, за да изберете степен на скорост 1. Един от 3-те контролни индикатора на бутона за включване/изключване ① светва за около 3 секунди. След това светват всички контролни индикатори.
 - Натиснете още веднъж бутона за включване/изключване ①, за да изберете степен на скорост 2. Два от 3-те контролни индикатора на бутона за включване/изключване ① светват за около 3 секунди. След това светват всички контролни индикатори.
 - Натиснете още веднъж бутона за включване/изключване ①, за да изключите уреда. Контролните индикатори на бутона за включване/изключване ① угасват.
Препоръчваме първо да изберете степен на скорост 1, за да може кожата да привикне към третирането. След това използвайте степента на скорост, която възприемате като по-приятна.
- 6) След като сте избрали желаната степен на скорост прокарайте уреда с кръгови движения по желаните места на кожата. При това прилагайте приятния за вас натиск.

УКАЗАНИЕ

- ▶ Ако използвате уреда за разпенване на почистващ гел или сапун, първо нанесете почистващия гел или сапуна върху влажната кожа и след това ги разпенете с уреда.

- 7) Когато приключите приложението, натискайте бутона за включване/изключване ①, докато се изключи уредът.

УКАЗАНИЕ

- ▶ След сухо приложение препоръчваме да вземете душ и да втриете в кожата подхранващи олиа или лосиони.

Почистване след употреба

ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР

- ▶ Преди всяко почистване разединявайте уреда от електрическата мрежа:
 - Първо издърпайте свързващия щепсел **9** от зарядната букса **7**.
 - Издърпайте зарядното устройство **8** от контакта.
 - Затворете зарядната букса **7** със защитата на зарядната букса **3**.

ВНИМАНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ МАТЕРИАЛНИ ЩЕТИ!

- ▶ Внимавайте да не попада вода в зарядната букса **7**.
- ▶ За почистване на уреда не използвайте абразивни, агресивни или химически почистващи препарати.
- ▶ Никога не потапяйте тялото на уреда **2** във вода.

УКАЗАНИЕ

- ▶ Сменяйте съответната глава-четка на всеки 3 месеца или по-рано при необходимост. Как можете да поръчате нови главичетки е обяснено в глава **Поръчка на резервни части**.
- След всяка употреба свалете главата-четка **5/6** от тялото на уреда **2**.
- Почистете главите-четки **5/6** с мек шампоан и изплакнете шампоана обилно с чиста вода.
Поставете главите-четки **5/6** с космите нагоре върху равна основа и ги оставете да изсъхнат напълно.
- Избършете тялото на уреда **2** с влажна кърпа. При упорити замърсявания използвайте мек почистващ препарат върху кърпата. След това избършете допълнително с навлажнена с чиста вода кърпа, така че да се отстранят всички остатъци от почистващия препарат.
- Избършете зарядното устройство **8** с влажна кърпа. Уверете се, че зарядното устройство **8** е напълно сухо, преди да го използвате отново.

Съхранение

- Съхранявайте чистия и сух уред в торбичката за съхранение **10** от окомплектовката на доставката.
- Съхранявайте уреда на сухо и защитено от прах място.

Отстраняване на неизправности

Проблем	Причина	Отстраняване
Уредът не функционира.	Акумулаторната батерия е празна.	Заредете уреда.
	Уредът е повреден.	Обърнете се към сервиза.
Уредът работи бавно.	Акумулаторната батерия е празна.	Заредете уреда.
	Упражнявате твърде силен натиск.	Упражнявайте само приятен за вас натиск.

Предаване за отпадъци

УКАЗАНИЕ

- ▶ Вградената акумулаторна батерия на този уред не може да се отстрани за предаване за отпадъци.



В никакъв случай не изхвърляйте уреда с обикновените битови отпадъци. Този продукт подлежи на европейската директива 2012/19/EU.

Предайте уреда за отпадъци чрез лицензирана фирма за управление на отпадъци или общинската служба за управление на отпадъците. Спазвайте действащите в момента разпоредби. В случай на съмнение се обърнете към местния пункт за събиране на отпадъци.



В никакъв случай не изхвърляйте зарядното устройство с обикновените битови отпадъци. Този продукт подлежи на европейската директива 2012/19/EU.

Предайте зарядното устройство за отпадъци чрез лицензирана фирма за управление на отпадъци или общинската служба за управление на отпадъците. Спазвайте действащите в момента разпоредби. В случай на съмнение се обърнете към местния пункт за събиране на отпадъци.

Гаранция

Уважаеми клиенти,

за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в чл.112-115* от Закона за защита на потребителите. Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно Закона за защита на потребителите.

Гаранционни условия

Гаранционният срок започва да тече от датата на покупката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен – по наш избор. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред и касовата бележка (касовият бон) и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. С ремонта или смяната на продукта не започва да тече нов гаранционен срок.

Гаранционен срок и законови претенции при дефекти

Гаранционната услуга не удължава гаранционния срок. Това важи също и за сменените и ремонтирани части. За евентуално наличните повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за обслужване.

Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за стопанска употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 12345) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата reclamaция.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта. Уредите, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

Сервизно обслужване



България

Тел.: 00800 111 4920

Е-мейл: kompennass@lidl.bg

IAN 282643

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

ГЕРМАНИЯ

www.kompernass.com

* Чл. 112.

- (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителите имат право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или изборът от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.
- (2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:
 1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
 2. значимостта на несъответствието;
 3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113.

- (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.
- (2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.
- (3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

- (4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.
- (5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114.

- (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113 , той има право на избор между една от следните възможности: 1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; 2. намаляване на цената.
- (2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.
- (3) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба. (4) (Предишна ал. 3 - ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115.

- (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.
- (2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.
- (3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

Поръчка на резервни части

Към продукта SRK 3.7 A1 можете да поръчате следните резервни части:



► Комплект от 2 глави-четки

Поръчайте резервните части чрез горещата линия на нашия сервиз (вж. глава „Сервиз“) или удобно на нашия уебсайт www.kompernass.com.



УКАЗАНИЕ

- За поръчката имайте готовност да съобщите IAN номера, който е посочен на обложката на това ръководство за потребителя.

Περιεχόμενα

Εισαγωγή	46
Πνευματικά δικαιώματα.....	46
Προβλεπόμενη χρήση	46
Παραδοτέος εξοπλισμός	46
Απόρριψη της συσκευασίας.....	47
Στοιχεία χειρισμού	47
Τεχνικά χαρακτηριστικά	48
Υποδείξεις ασφαλείας	49
Σημαντικές υποδείξεις χρήσης	51
Φόρτιση συσκευής	52
Χρήση της συσκευής	52
Καθαρισμός μετά τη χρήση	54
Αποθήκευση	54
Διόρθωση σφαλμάτων	55
Απόρριψη	55
Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH	56
Σέρβις.....	57
Εισαγωγέας.....	57
Παραγγελία ανταλλακτικών	58

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας σας συσκευής.

Αποφασίσατε έτσι για την απόκτηση ενός προϊόντος υψηλής ποιότητας.

Οι οδηγίες χρήσης είναι τμήμα αυτού του προϊόντος. Περιέχουν σημαντικές υποδείξεις για την ασφάλεια, τη χρήση και την απόρριψη. Πριν από τη χρήση του προϊόντος, εξοικειωθείτε με όλες τις υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας του προϊόντος. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως περιγράφεται και για τους αναφερόμενους τομείς χρήσης. Παραδώστε όλα τα έγγραφα σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους.

Πνευματικά δικαιώματα

Οι παρούσες οδηγίες διαθέτουν προστασία πνευματικών δικαιωμάτων.

Κάθε αντιγραφή ή ανατύπωση, ακόμη και αποσπασματική, καθώς και η αναπαραγωγή των εικόνων, ακόμα και σε τροποποιημένη κατάσταση, επιτρέπεται μόνο με γραπτή έγκριση του κατασκευαστή.

Προβλεπόμενη χρήση

Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση, για τον καθαρισμό και το πiling ανθρώπινου δέρματος. Μην τη χρησιμοποιείτε για επαγγελματικό σκοπό! Μία άλλη ή διαφορετική χρήση από τα ανωτέρω αναφερόμενα ισχύει ως μη σύμφωνη με τους κανονισμούς.

Αποκλείονται αξιώσεις οποιουδήποτε είδους λόγω ζημιών από μη προβλεπόμενη χρήση, ακατάλληλες επισκευές, μη επιτρεπόμενες τροποποιήσεις ή από χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών.

Την ευθύνη φέρει αποκλειστικά ο χρήστης.

Παραδοτέος εξοπλισμός

Η συσκευή παραδίδεται κανονικά με τα εξής στοιχεία:

- Τμήμα χειρός
- 2 Κεφαλές βούρτσας
- Φορτιστής
- Σάκος φύλαξης
- Οδηγίες χρήσης

Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα της συσκευής από το χαρτοκιβώτιο και απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας. Ελέγξτε τον παραδοτέο εξοπλισμό ως προς την πληρότητα και για εμφανείς φθορές.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Σε περίπτωση ελλιπούς παραδοτέου εξοπλισμού ή ζημιών λόγω ελλιπούς συσκευασίας ή λόγω μεταφοράς, απευθυνθείτε στην ανοικτή τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης (βλ. κεφάλαιο **Σέρβις**).

Απόρριψη της συσκευασίας

Η συσκευασία προστατεύει τη συσκευή από φθορές κατά τη μεταφορά. Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί σύμφωνα με τους οικολογικούς παράγοντες και τους παράγοντες της τεχνικής απόρριψης και για το λόγο αυτό είναι ανακυκλώσιμα.



Η επιστροφή της συσκευασίας σε σημεία ανακύκλωσης εξοικονομεί πρώτες ύλες και μειώνει την ποσότητα των απορριμμάτων. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρησιμοποιούνται πλέον σύμφωνα με τις τοπικές ισχύουσες προδιαγραφές.

Στοιχεία χειρισμού


Εικόνα A:

- ❶ Πλήκτρο On/Off (με λυχνίες ελέγχου)
- ❷ Τμήμα χειρός
- ❸ Προστασία υποδοχής φόρτισης
- ❹ Άξονας κίνησης
- ❺ Κεφαλή βούρτσας για πλίνγκ
- ❻ Κεφαλή φυσικής βούρτσας
- ❼ Υποδοχή φόρτισης

Εικόνα B:


- ❽ Φορτιστής
- ❾ Βύσμα σύνδεσης
- ❿ Σάκος φύλαξης

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Προσαρμογέας δικτύου	
Τύπος	ZD5C050100EUE
Τάση εισόδου	100 - 240 V ~, 50/60 Hz
Κατανάλωση ρεύματος	0,2 A
Τάση εξόδου	5,0 V == συνεχές ρεύμα
Ρεύμα εξόδου	1000 mA
Κατηγορία προστασίας	II / 
Είδος προστασίας	IP44 (Προστασία από εκτοξευόμενο νερό από όλες τις πλευρές, προστασία από στέρεα ξένα σώματα με διάμετρο από 1,0 mm)
Κατηγορία απόδοσης 5	
Πόλωση του βύσματος σύνδεσης 	
Συσκευή	
Τάση εισόδου	5,0 V ==
Κατανάλωση ρεύματος	1 A
Συσσωρευτής	3,7 V == 800mAh συσσωρευτής λιθίου - ιόντων
Είδος προστασίας	IPX7 (προστασία έναντι περιστασιακής βύθισης σε νερό)

Υποδείξεις ασφαλείας

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

- ▶ Το καλώδιο σύνδεσης αυτής της συσκευής δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν φθαρεί η καλωδίωση, τότε η συσκευή πρέπει να απορριφθεί.
 - ▶ Σε βλάβες λειτουργίας και πριν από τον καθαρισμό της συσκευής τραβάτε το φορτιστή από την πρίζα.
 - ▶ Τραβάτε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα κρατώντας πάντα το φορτιστή και ποτέ το ίδιο το καλώδιο.
 - ▶ Μην τσακίζετε ή συμπιέζετε το καλώδιο και τοποθετείτε το κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να μην μπορεί κανείς να το πατήσει ή να σκοντάψει σε αυτό.
 - ▶ Συνδέετε τη συσκευή μόνο σε μία σύμφωνα με τις προδιαγραφές εγκατεστημένη πρίζα με τάση δικτύου 100 - 240 V ~, 50/60 Hz.
 - ▶ Προσέχετε ώστε κατά τη λειτουργία το καλώδιο τροφοδοσίας να μην βρέχεται ή υγραίνεται. Περνάτε το κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να μην πιάνεται ή φθείρεται.
 - ▶ Ποτέ μην συνδέετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια στο δίκτυο ρεύματος.
 - ▶ Εάν η συσκευή έχει βλάβη, μην τη χρησιμοποιήσετε σε καμία περίπτωση, ώστε να αποφύγετε κινδύνους.
-  Μην χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα δικτύου σε εξωτερικούς χώρους.
- ▶ Μην τυλίγετε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από τη συσκευή και προστατεύετε το από φθορές.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- ▶ Στην περίπτωση που η συσκευή έχει πέσει κάτω ή έχει βλάβη, δεν επιτρέπεται πλέον να τη θέσετε σε λειτουργία. Παραδώστε τη συσκευή προς έλεγχο και εάν απαιτείται επισκευή σε εξειδικευμένο προσωπικό.
- ▶ Δεν επιτρέπεται να ανοίγετε ή να επισκευάζετε το περίβλημα της συσκευής από μόνοι σας. Σε αυτήν την περίπτωση, δεν διασφαλίζεται πλέον η ασφαλής λειτουργία και ακυρώνεται η εγγύηση. Η ελαττωματική συσκευή πρέπει να επισκευάζεται μόνο από εξουσιοδοτημένο ειδικό προσωπικό.
- ▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με τον επισυναπτόμενο προσαρμογέα δικτύου/φορτιστή.
- ▶ Φορτίζετε τη συσκευή μόνο με τον επισυναπτόμενο προσαρμογέα δικτύου/φορτιστή.
- ▶ Αυτή η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 8 ετών, καθώς και από άτομα με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή ελλείψεις από άποψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν ενημερωθεί αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους.
- ▶ Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.
- ▶ Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τη χρήση δεν επιτρέπεται να διεξάγονται από παιδιά, χωρίς επίβλεψη.

ΠΡΟΣΟΧΗ - ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ!

- ▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε εσωτερικούς χώρους.



Η συσκευή είναι κατάλληλη για χρήση στο ντους.
Μην την βυθίζετε, ωστόσο, εντελώς κάτω από νερό.

Σημαντικές υποδείξεις χρήσης

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή συχνότερα από δύο φορές την ημέρα στο ίδιο σημείο του σώματος.
- Η συσκευή αυτή **δεν** είναι κατάλληλη για χρήση στο πρόσωπο.
- Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής σε κρεατοελιές, κισσούς, ηλιακά εγκαύματα, πληγές, σκασμένο ή ερεθισμένο δέρμα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή μαζί με χονδροκόκκες ή δυνατές λοσιόν πίλινγκ.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν:
 - έχετε πολύ ευαίσθητο δέρμα,
 - έχετε εξαιρετικά ανθεκτικό δέρμα,
 - πάσχετε από δερματικές παθήσεις,
 - έχετε δερματολογικά προβλήματα,
 - έχετε κυκλοφορικές διαταραχές,
 - πάσχετε από διαβήτη,
 - λαμβάνετε φαρμακευτική αγωγή με βάση τα στεροειδή.
- Συμβουλευτείτε το γιατρό σας, εάν:
 - είστε έγκυος,
 - έχετε τάση για αλλεργικές αντιδράσεις,
 - έχετε μικρά προβλήματα κυκλοφορικού,
 - φοράτε βηματοδότη,
 - έχετε ενδοασμούς ως προς την υγεία.
- Για λόγους υγιεινής, χρησιμοποιείτε τις κεφαλές της βούρτσας πάντα μόνο για ένα άτομο. Μπορείτε να παραγγείλετε ανταλλακτικές κεφαλές βούρτσας (βλ. Κεφάλαιο **Παραγγελία ανταλλακτικών**).
- Σε περίπτωση που, κατά τη χρήση αυτής της συσκευής, παρουσιαστούν πόνοι, δερματικοί ερεθισμοί ή άλλες ενοχλήσεις, διακόψτε αμέσως τη χρήση και συμβουλευτείτε ένα γιατρό.

Φόρτιση συσκευής

- 1) Ανοίξτε την προστασία υποδοχής φόρτισης **3**.
- 2) Περάστε το βύσμα σύνδεσης **9** του φορτιστή **8** στην υποδοχή φόρτισης **7** της συσκευής. Η μικρή εσοχή στο βύσμα σύνδεσης **9** θα πρέπει να περνάει επάνω στη ράγα της υποδοχής φόρτισης **7**. Σε αντίθετη περίπτωση, δεν μπορείτε να τοποθετήσετε το βύσμα σύνδεσης **9**. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- 3) Εισάγετε το φορτιστή **8** σε μια πρίζα. Οι 3 λυχνίες ελέγχου στο πλήκτρο ON/OFF **1** ανάβουν εναλλάξ δείχνοντας τη διαδικασία φόρτισης.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Φορτίστε τη συσκευή πάλι, μόνο όταν οι λυχνίες ελέγχου δείχνουν μία άδεια φόρτιση του συσσωρευτή, καθώς αναβοσβήνουν 30 δευτερόλεπτα.
 - ▶ Εάν η συσκευή προηγουμένως ήταν εντελώς αφόρτιστη, η διαδικασία φόρτισης διαρκεί περ. 3 ώρες. Με πλήρη φόρτιση, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για περ. 2 ώρες.
- 4) Μόλις η διαδικασία φόρτισης ολοκληρωθεί, όλες οι λυχνίες ελέγχου ανάβουν μόνιμα. Αποσυνδέστε το φορτιστή **8** από την πρίζα και το βύσμα σύνδεσης **9** από την υποδοχή φόρτισης **7**. Κλείστε την υποδοχή φόρτισης **7** με την προστασία υποδοχής φόρτισης **3**.

Χρήση της συσκευής

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Η συσκευή αυτή δεν είναι κατάλληλη για χρήση στο πρόσωπο.
 - ▶ Εάν η πίεση που ασκείται επάνω στη βούρτσα είναι πολύ μεγάλη, η βούρτσα απενεργοποιείται.
- 1) Εάν δεν έχει συμβεί ακόμα: Αποσυνδέστε το φορτιστή **8** από την πρίζα και το βύσμα σύνδεσης **9** από την υποδοχή φόρτισης **7**. Κλείστε την υποδοχή φόρτισης **7** με την προστασία υποδοχής φόρτισης **3**. Η συσκευή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με συνδεδεμένο φορτιστή **8**.
 - 2) Επιλέξτε μία κατάλληλη κεφαλή:
 - Κεφαλή φυσικής βούρτσας **6**: για στεγνή χρήση. Με την περιστροφή, τα ξηρά και πεθαμένα κύτταρα του δέρματος απομακρύνονται.
 - Κεφαλή βούρτσας για πιλίνγκ **5**: για εφαρμογή στο ντους. Σχηματίζει πυκνό αφρό σε συνδυασμό με τζελ καθαρισμού ή σαπούνι για απαλό πιλίνγκ και αποτελεσματικό βαθύ καθαρισμό.
 - 3) Εισάγετε την κεφαλή της βούρτσας **5/6** στον άξονα κίνησης **4**, ώστε να εφαρμόσει καλά.

- 4) Ελέγξτε εάν η προστασία υποδοχής φόρτισης ❸ εφαρμόζει σωστά στην υποδοχή φόρτισης ❷. Κλείστε, εάν χρειαστεί, σωστά την υποδοχή φόρτισης ❷, ώστε να μην εισέρχεται νερό μέσα στην υποδοχή φόρτισης ❷.
- 5) Επιλέξτε μία βαθμίδα ταχύτητας:
- Πιέστε το πλήκτρο ON/OFF ❶ μία φορά, για να επιλέξετε τη βαθμίδα ταχύτητας 1. Μία εκ των 3 λυχνιών ελέγχου στο πλήκτρο ON/OFF ❶ ανάβει για περ. 3 δευτερόλεπτα. Στη συνέχεια, ανάβουν όλες οι λυχνίες ελέγχου.
 - Πιέστε το πλήκτρο ON/OFF ❶ ξανά, για να επιλέξετε τη βαθμίδα ταχύτητας 2. Δύο εκ των 3 λυχνιών ελέγχου στο πλήκτρο ON/OFF ❶ ανάβουν για περ. 3 δευτερόλεπτα. Στη συνέχεια, ανάβουν όλες οι λυχνίες ελέγχου.
 - Πιέστε το πλήκτρο ON/OFF ❶ ακόμη μία φορά, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Οι λυχνίες ελέγχου στο πλήκτρο ON/OFF ❶ σβήνουν. Προτείνουμε να επιλέξετε αρχικά τη βαθμίδα ταχύτητας 1, ώστε το δέρμα να συνηθίσει. Στη συνέχεια χρησιμοποιήστε τη βαθμίδα ταχύτητας με την οποία αισθάνεστε καλύτερα.
- 6) Αφού επιλέξετε την επιθυμητή βαθμίδα ταχύτητας, οδηγήστε τη συσκευή με κυκλικές κινήσεις επάνω από τα σημεία του δέρματος που επιθυμείτε. Ασκείτε τόση πίεση, ώστε να αισθάνεστε άνετα.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να δημιουργηθεί αφρός με το τζελ καθαρισμού ή το σαπούνι, βάλτε πρώτα το τζελ καθαρισμού ή το σαπούνι στο βρεγμένο δέρμα και μετά χρησιμοποιήστε τη συσκευή για να κάνετε αφρό.

- 7) Μόλις τελειώσετε, πιέστε το πλήκτρο ON/OFF ❶, έως ότου απενεργοποιηθεί η συσκευή.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Μετά τη στεγνή χρήση, προτείνουμε να κάνετε ένα ντους και να τρίψετε το δέρμα με περιποιητικά έλαια ή λοσιόν.

Καθαρισμός μετά τη χρήση

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

- ▶ Πριν από κάθε καθαρισμό αποσυνδέετε τη συσκευή από το δίκτυο ρεύματος:
 - Αποσυνδέστε πρώτα το βύσμα σύνδεσης **9** από την υποδοχή φόρτισης **7**.
 - Αποσυνδέστε το φορτιστή **8** από την πρίζα δικτύου.
 - Κλείστε την υποδοχή φόρτισης **7** με την προστασία υποδοχής φόρτισης **3**.

ΠΡΟΣΟΧΗ - ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ!

- ▶ Προσέχετε ώστε να μην εισχωρεί νερό στην υποδοχή φόρτισης **7**.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε τριβικά, ερεθιστικά ή χημικά απορρυπαντικά για να καθαρίσετε τη συσκευή.
- ▶ Μη βυθίζετε ποτέ το τμήμα χειρός **2** κάτω από νερό.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Αντικαθιστάτε την εκάστοτε κεφαλή βούρτσας κάθε 3 μήνες ή, εάν χρειάζεται, νωρίτερα. Το πώς μπορείτε να παραγγείλετε καινούριες κεφαλές επεξηγείται στο Κεφάλαιο **Παραγγελία ανταλλακτικών**.

- Μετά από κάθε χρήση, βγάζετε την κεφαλή βούρτσας **5/6** από το τμήμα χειρός **2**.
- Καθαρίζετε τις κεφαλές **5/6** με ένα απαλό σαμπουάν και ξεπλένετε το σαμπουάν με άφθονο καθαρό νερό.
Ακουμπάτε τις κεφαλές **5/6**, με τις τρίχες να δείχνουν προς τα επάνω, σε μία επίπεδη επιφάνεια και αφήνετέ τις να στεγνώνουν καλά.
- Σκουπίζετε το τμήμα χειρός **2** με ένα νωπό πανί. Σε πιο σκληρές ακαθαρσίες, προσθέτετε στο πανί ένα ήπιο απορρυπαντικό. Στη συνέχεια, σκουπίζετε με ένα πανί βρεγμένο με καθαρό νερό, ώστε να απομακρυνθούν όλα τα υπολείμματα απορρυπαντικού.
- Σκουπίζετε το φορτιστή **8** με ένα νωπό πανί. Βεβαιωθείτε ότι ο φορτιστής **8** έχει στεγνώσει εντελώς, προτού τον χρησιμοποιήσετε ξανά.

Αποθήκευση

- Φυλάτε την καθαρή και στεγνή συσκευή στον επισυναπτόμενο σάκο φύλαξης **10**.
- Φυλάτε τη συσκευή σε ένα στεγνό χώρο χωρίς σκόνη.

Διόρθωση σφαλμάτων

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Η συσκευή δε λειτουργεί.	Ο συσσωρευτής είναι άδειος.	Φορτίστε τη συσκευή.
	Η συσκευή είναι ελαττωματική.	Απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.
Η συσκευή λειτουργεί πολύ αργά.	Ο συσσωρευτής είναι άδειος.	Φορτίστε τη συσκευή.
	Ασκείτε πολύ μεγάλη πίεση.	Ασκείτε τόση πίεση, ώστε να αισθάνεστε άνετα.

Απόρριψη

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Ο ενσωματωμένος συσσωρευτής αυτής της συσκευής δεν μπορεί να απομακρυνθεί για λόγους απόρριψης.



Σε καμία περίπτωση μην απορρίψετε τη συσκευή στα οικιακά απορρίμματα. Αυτό το προϊόν υπόκειται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU.

Απορρίψτε τη συσκευή μέσω μιας εγκεκριμένης επιχείρησης απόρριψης ή μέσω της κοινοτικής επιχείρησης απόρριψης. Τηρείτε τις ισχύουσες προδιαγραφές. Σε περίπτωση αμφιβολιών, επικοινωνείτε με την αρμόδια επιχείρηση απόρριψης.



Σε καμία περίπτωση μην απορρίψετε το φορτιστή στα οικιακά απορρίμματα. Αυτό το προϊόν υπόκειται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU.

Απορρίψτε το φορτιστή μέσω μιας εγκεκριμένης επιχείρησης απόρριψης ή μέσω της κοινοτικής επιχείρησης απόρριψης. Τηρείτε τις ισχύουσες προδιαγραφές. Σε περίπτωση αμφιβολιών, επικοινωνείτε με την αρμόδια επιχείρηση απόρριψης.

Εγγύηση της Kompnass Handels GmbH

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη,

Η παρούσα συσκευή διαθέτει 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Στην περίπτωση ελλείψεων στο προϊόν έχετε νομικά δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νομικά δικαιώματα δεν περιορίζονται μέσω της κατωτέρω αναφερόμενης εγγύησης.

Προϋποθέσεις εγγύησης

Η περίοδος εγγύησης ξεκινάει κατά την ημερομηνία αγοράς. Φυλάξτε καλά την πρωτότυπη απόδειξη ταμείου. Αυτό το έγγραφο απαιτείται ως απόδειξη για την αγορά.

Εάν, εντός τριών ετών από την ημερομηνία αγοράς, προκύψει στο προϊόν αυτό σφάλμα υλικού ή κατασκευής, κατόπιν κρίσης μας, επισκευάζουμε ή αντικαθιστούμε το προϊόν για εσάς δωρεάν. Η παρούσα εγγύηση προϋποθέτει ότι εντός της περιόδου τριών ετών η ελαττωματική συσκευή και η απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) θα υποβληθούν μαζί με σύντομη περιγραφή σχετικά με το που βρίσκεται η έλλειψη και τότε προέκυψε.

Εάν το ελάττωμα καλύπτεται από την εγγύησή μας, θα λάβετε το επισκευασμένο ή ένα νέο προϊόν.

Περίοδος εγγύησης και νομικές απαιτήσεις λόγω ελλείψεων

Ο χρόνος εγγύησης δεν παρατείνεται μέσω της παροχής εγγύησης. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα, τα οποία έχουν αντικατασταθεί και επισκευαστεί. Ενδεχόμενες ήδη υπάρχουσες ζημιές και ελλείψεις κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποιούνται αμέσως μετά την αποσυσκευασία. Μετά τη λήξη του χρόνου εγγύησης, τυχόν εμφανιζόμενες επισκευές χρεώνονται.

Εύρος εγγύησης

Η συσκευή κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε προσεκτικά πριν από την αποστολή.

Η απόδοση εγγύησης ισχύει για σφάλματα υλικού ή κατασκευής. Η παρούσα εγγύηση δεν εκτείνεται σε τμήματα του προϊόντος, τα οποία εκτίθενται σε φυσιολογική φθορά και έτσι μπορεί να θεωρούνται εξαρτήματα φθοράς ή για ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες, συσσωρευτές, ταψιά ή εξαρτήματα που είναι κατασκευασμένα από γυαλί.

Η παρούσα εγγύηση ακυρώνεται εάν προκληθεί ζημιά στο προϊόν, εάν δεν γίνεται σωστή χρήση ή συντήρηση. Για μια σωστή χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται επακριβώς οι αναφερόμενες υποδείξεις στις οδηγίες χειρισμού. Σκοποί χρήσης και χειρισμοί που δεν συνιστώνται ή για τους οποίους υπάρχει προειδοποίηση πρέπει απαραίτητα να αποφεύγονται.

Το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κακής μεταχείρισης και ακατάλληλης χρήσης, χρήσης βίας και παρεμβάσεων, οι οποίες δεν διεξήχθησαν από το εξουσιοδοτημένο μας τμήμα σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει.

Διαδικασία σε περίπτωση εγγύησης

Για την εξασφάλιση γρήγορης επεξεργασίας του ζητήματός σας, τηρείτε τις ακόλουθες υποδείξεις:

- Για όλες τις ερωτήσεις έχετε έτοιμη την απόδειξη αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (π.χ. IAN 12345) ως απόδειξη για την αγορά.
- Μπορείτε να βρείτε τον κωδικό προϊόντος στην πινακίδα τύπου, χαραγμένο, στην πρώτη σελίδα των οδηγιών σας (κάτω αριστερά) ή σε αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά.
- Εάν προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλες ελλείψεις, επικοινωνήστε κατ' αρχήν με το ακόλουθο αναφερόμενο τμήμα **σέρβις τηλεφωνικά ή με E-Mail**.
- Ένα προϊόν που θεωρείται ελαττωματικό μπορείτε να το αποστείλετε ατελώς στην αναφερόμενη διεύθυνση του σέρβις επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) και αναφέροντας που βρίσκεται η έλλειψη και πότε εμφανίστηκε.



Στην ιστοσελίδα www.lidl-service.com μπορείτε να κατεβάσετε το παρόν και πολλά άλλα εγχειρίδια, βίντεο προϊόντων και λογισμικό.

Σέρβις

GR Σέρβις Ελλάδα
Tel.: 801 5000 019 (0,03 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.gr

CY Σέρβις Κύπρος
Tel.: 8009 4409
E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 282643

Εισαγωγέας

Η ακόλουθη διεύθυνση δεν είναι διεύθυνση σέρβις. Επικοινωνήστε, κατ' αρχήν, με την αναφερόμενη υπηρεσία σέρβις.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
DE-44867 BOCHUM
GERMANIA
www.kompernass.com

Παραγγελία ανταλλακτικών

Μπορείτε να παραγγείλετε τα ακόλουθα ανταλλακτικά για το προϊόν SRK 3.7 A1:



- Σετ κεφαλών βούρτσας 2 τεμ.

Παραγγείλετε τα ανταλλακτικά μέσω της ανοιχτής γραμμής σέρβις (βλ. Κεφάλαιο «Σέρβις») ή μέσω της ιστοσελίδας μας www.kompernass.com.



ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- Για την παραγγελία σας να έχετε έτοιμο τον αριθμό IAN που θα βρείτε στο κάλυμμα αυτών των οδηγιών χρήσης.

Inhaltsverzeichnis

Einführung	60
Urheberrecht	60
Bestimmungsgemäße Verwendung	60
Lieferumfang	60
Entsorgung der Verpackung	61
Bedienelemente	61
Technische Daten	62
Sicherheitshinweise	63
Wichtige Hinweise zur Benutzung	65
Gerät aufladen	66
Gerät benutzen	66
Reinigung nach der Benutzung	68
Lagerung	68
Fehlerbehebung	69
Entsorgung	69
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	70
Service	71
Importeur	72
Ersatzteile bestellen	72

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Vervielfältigung, bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ausschließlich für das Reinigen und das Peeling von menschlicher Haut im privaten Haushalt bestimmt. Benutzen Sie es nicht gewerblich! Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen.

Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Lieferumfang

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Handteil
- 2 x Bürstenköpfe
- Ladegerät
- Aufbewahrungsbeutel
- Bedienungsanleitung

Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes aus dem Karton und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.

HINWEIS

- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.



Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

Bedienelemente





Abbildung A:

- ❶ Ein-/Aus-Taste (mit Kontrollleuchten)
- ❷ Handteil
- ❸ Ladebuchsenschutz
- ❹ Antriebswelle
- ❺ Peeling-Bürstenkopf
- ❻ Naturbürstenkopf
- ❼ Ladebuchse

Abbildung B:


- ❽ Ladegerät
- ❾ Anschlussstecker
- ❿ Aufbewahrungsbeutel

Technische Daten

Netzadapter	
Typ	ZD5C050100EUE
Eingangsspannung	100 - 240 V ~, 50/60 Hz
Stromaufnahme	0,2 A
Ausgangsspannung	5,0 V \equiv Gleichstrom
Ausgangsstrom	1000 mA
Schutzklasse	II / 
Schutzart	IP44 (Schutz gegen allseitiges Spritzwasser, geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser ab 1,0 mm)
Effizienzklasse 5	
Polung des Anschlusssteckers 	
Gerät	
Eingangsspannung	5,0 V \equiv
Stromaufnahme	1 A
Akku	3,7 V \equiv 800mAh Li-ion Akku
Schutzart	IPX7 (Schutz gegen zeitweises Eintauchen in Wasser)

Sicherheitshinweise

STROMSCHLAGGEFAHR

- ▶ Die Anschlussleitung dieses Gerätes kann nicht ersetzt werden. Bei Beschädigung der Leitung ist das Gerät zu verschrotten.
 - ▶ Ziehen Sie bei Betriebsstörungen und bevor Sie das Gerät reinigen, das Ladegerät aus der Netzsteckdose.
 - ▶ Ziehen Sie das Netzkabel stets am Ladegerät aus der Netzsteckdose, ziehen Sie nicht am Kabel selbst.
 - ▶ Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht und verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
 - ▶ Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose mit einer Netzspannung von 100 - 240 V ~ / 50/60 Hz an.
 - ▶ Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
 - ▶ Schließen Sie das Gerät nie mit nassen Händen an das Stromnetz an.
 - ▶ Sollte das Gerät beschädigt sein, benutzen Sie es auf keinen Fall weiter, um Gefährdungen zu vermeiden.
-  Verwenden Sie den Netzadapter nicht im Freien.
- ▶ Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät und schützen Sie es vor Beschädigungen.

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Falls das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie es nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.
- ▶ Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht selbst öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie das defekte Gerät nur von autorisiertem Fachpersonal reparieren.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzadapter/Ladegerät.
- ▶ Laden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzadapter/Ladegerät auf.
- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nur in Innenräumen.



Das Gerät ist für die Benutzung unter der Dusche geeignet. Tauchen Sie es jedoch nicht komplett unter Wasser.

Wichtige Hinweise zur Benutzung

- Wenden Sie das Gerät nicht öfter als zweimal täglich an der selben Körperstelle an.
- Dieses Gerät ist **nicht** für die Anwendung im Gesicht geeignet.
- Sie dürfen das Gerät nicht auf Warzen, Krampfadern, Sonnenbrand, Wunden, rissiger oder irritierter Haut anwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zusammen mit grobkörnigen oder aggressiven Peelinglotionen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie:
 - sehr empfindliche Haut haben,
 - besonders unempfindliche Haut haben,
 - an Hautkrankheiten leiden,
 - dermatologische Probleme haben,
 - Durchblutungsstörungen haben,
 - an Diabetes leiden,
 - Medikamente auf Steroidbasis einnehmen.
- Befragen Sie Ihren Arzt, wenn Sie:
 - schwanger sind,
 - zu allergischen Reaktionen neigen,
 - leicht Kreislaufprobleme bekommen,
 - einen Herzschrittmacher tragen,
 - gesundheitliche Bedenken haben.
- Benutzen Sie die Bürstenköpfe aus hygienischen Gründen stets nur für eine Person. Ersatzbürstenköpfe können bestellt werden (siehe Kapitel **Ersatzteile bestellen**).
- Sollten Schmerzen, Hautirritationen oder andere Beschwerden während der Anwendung mit diesem Gerät auftreten, beenden Sie sofort die Anwendung und konsultieren Sie gegebenenfalls einen Arzt.

Gerät aufladen

- 1) Öffnen Sie den Ladebuchsenschutz **3**.
- 2) Stecken Sie den Anschlussstecker **9** des Ladegerätes **8** in die Ladebuchse **7** am Gerät. Achten Sie darauf, dass die kleine Vertiefung im Anschlussstecker **9** auf die Schiene in der Ladebuchse **7** gleitet. Ansonsten können Sie den Anschlussstecker **9** nicht einstecken. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- 3) Stecken Sie das Ladegerät **8** in eine Netzsteckdose. Die 3 Kontrollleuchten an der Ein-/Aus-Taste **1** leuchten abwechselnd und zeigen damit den Aufladevorgang an.

HINWEIS

- ▶ Laden Sie das Gerät erst wieder auf, wenn die Kontrollleuchten durch 30 sekündiges Blinken eine leere Akkuladung anzeigen.
 - ▶ Wenn das Gerät vorher komplett entladen war, dauert ein Aufladevorgang ca. 3 Stunden. Bei Vollladung können Sie das Gerät ca. 2 Stunden verwenden.
- 4) Wenn der Aufladevorgang beendet ist, leuchten alle Kontrollleuchten dauerhaft auf. Ziehen Sie das Ladegerät **8** aus der Netzsteckdose und den Anschlussstecker **9** aus der Ladebuchse **7**. Verschließen Sie die Ladebuchse **7** mit dem Ladebuchsenschutz **3**.

Gerät benutzen

HINWEIS

- ▶ Dieses Gerät ist nicht für die Anwendung im Gesicht konzipiert.
 - ▶ Wenn zu starker Druck auf die Bürste ausgeübt wird, schaltet sich diese ab.
- 1) Wenn noch nicht geschehen: Ziehen Sie das Ladegerät **8** aus der Netzsteckdose und den Anschlussstecker **9** aus der Ladebuchse **7**. Verschließen Sie die Ladebuchse **7** mit dem Ladebuchsenschutz **3**. Das Gerät kann nicht mit verbundenem Ladegerät **8** verwendet werden.
 - 2) Wählen Sie einen passenden Bürstenkopf:
 - Naturbürstenkopf **6**: für die Trockenanwendung. Durch die Rotation werden trockene und abgestorbene Hautschuppen entfernt.
 - Peeling-Bürstenkopf **5**: für die Anwendung unter der Dusche. Bildet dichten Schaum in Verbindung mit Reinigungsgel oder Seifen für ein sanftes Peeling und wirksame Tiefenreinigung.
 - 3) Stecken Sie den Bürstenkopf **5/6** auf die Antriebswelle **4**, so dass dieser fest sitzt.

- 4) Kontrollieren Sie, ob der Ladebuchsenschutz **3** korrekt in der Ladebuchse **7** sitzt. Verschließen Sie die Ladebuchse **7** gegebenenfalls korrekt, so dass kein Wasser in die Ladebuchse **7** eindringen kann.
- 5) Wählen Sie eine Geschwindigkeitsstufe:
- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **1** einmal, um die Geschwindigkeitsstufe 1 zu wählen. Eine der 3 Kontrollleuchten an der Ein-/Aus-Taste **1** leuchtet für ca. 3 Sekunden. Danach leuchten alle Kontrollleuchten.
 - Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **1** ein weiteres Mal, um die Geschwindigkeitsstufe 2 zu wählen. Zwei der 3 Kontrollleuchten an der Ein-/Aus-Taste **1** leuchten für ca. 3 Sekunden. Danach leuchten alle Kontrollleuchten.
 - Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **1** ein weiteres Mal, um das Gerät auszuswitchen. Die Kontrollleuchten an der Ein-/Aus-Taste **1** erlöschen. Wir empfehlen zuerst die Geschwindigkeitsstufe 1 zu wählen, damit sich die Haut an die Behandlung gewöhnen kann. Benutzen Sie dann die Geschwindigkeitsstufe, die Sie für angenehmer empfinden.
- 6) Wenn Sie die gewünschte Geschwindigkeitsstufe gewählt haben, führen Sie das Gerät mit kreisenden Bewegungen über die gewünschten Hautstellen. Üben Sie dabei soviel Druck aus, dass es angenehm für Sie ist.

HINWEIS

- ▶ Wenn Sie das Gerät zum Aufschäumen von Reinigungsgel oder Seife verwenden, geben Sie das Reinigungsgel oder die Seife zuerst auf die feuchte Haut und schäumen Sie diese dann mit dem Gerät auf.

- 7) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **1** so oft, bis das Gerät ausgeschaltet ist.

HINWEIS

- ▶ Nach der trockenen Anwendung empfehlen wir zu duschen und die Haut mit pflegenden Ölen oder Lotionen einzureiben.

Reinigung nach der Benutzung

STROMSCHLAGGEFAHR

- ▶ Trennen Sie vor jeder Reinigung das Gerät vom Stromnetz:
 - Ziehen Sie zuerst den Anschlussstecker **9** aus der Ladebuchse **7**.
 - Ziehen Sie das Ladegerät **8** aus der Netzsteckdose.
 - Verschließen Sie die Ladebuchse **7** mit dem Ladebuchsenschutz **3**.

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- ▶ Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Ladebuchse **7** gelangt.
- ▶ Benutzen Sie keine scheuernden, aggressiven oder chemischen Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen.
- ▶ Tauchen Sie das Handteil **2** niemals unter Wasser.

HINWEIS

- ▶ Tauschen Sie den jeweiligen Bürstenkopf alle 3 Monate oder nach Bedarf früher aus. Wie Sie neue Bürstenköpfe bestellen können, ist im Kapitel **Ersatzteile bestellen** erklärt.
- Nehmen Sie nach jeder Benutzung den Bürstenkopf **5/6** vom Handteil **2**.
- Reinigen Sie die Bürstenköpfe **5/6** mit einem milden Shampoo und spülen Sie das Shampoo mit viel klarem Wasser aus. Legen Sie die Bürstenköpfe **5/6** mit den Borsten nach oben weisend auf einen flachen Untergrund und lassen Sie sie vollständig trocknen.
- Wischen Sie das Handteil **2** mit einem feuchten Tuch ab. Bei hartnäckigeren Verschmutzungen geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das Tuch. Wischen Sie danach mit einem mit klarem Wasser befeuchteten Tuch nach, so dass alle Reinigungsmittelreste beseitigt sind.
- Wischen Sie das Ladegerät **8** mit einem feuchten Tuch ab. Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät **8** vollständig trocken ist, bevor Sie es wieder verwenden.

Lagerung

- Bewahren Sie das saubere und trockene Gerät in dem mitgelieferten Aufbewahrungsbeutel **10** auf.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort auf.

Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Akku ist leer.	Laden Sie das Gerät.
	Das Gerät ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundenservice.
Das Gerät läuft nur langsam.	Der Akku ist leer.	Laden Sie das Gerät.
	Sie üben zu viel Druck aus.	Üben Sie nur so viel Druck aus, wie es Ihnen angenehm erscheint.

Entsorgung

HINWEIS

- Der integrierte Akku dieses Gerätes kann zur Entsorgung nicht entfernt werden.



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Werfen Sie das Ladegerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Ladegerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Backformen oder Teile die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 282643

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

Ersatzteile bestellen

Folgende Ersatzteile können Sie zum Produkt SRK 3.7 A1 bestellen:



► 2er-Set Bürstenköpfe

Bestellen Sie die Ersatzteile über unsere Service-Hotline (siehe Kapitel „Service“) oder bequem auf unserer Webseite unter www.kompernass.com.



HINWEIS

- Halten Sie die IAN-Nummer, die Sie auf dem Umschlag dieser Bedienungsanleitung finden, für Ihre Bestellung bereit.



KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Stanje informacija · Versiunea informațiilor · Актуалност на информацията

Έκδοση των πληροφοριών · Stand der Informationen:

01/2017 · Ident.-No.: SRK3.7A1-082016-3

IAN 282643